

Eldrasambýlið í Nes kommunu:

Verður helst bygt í trimum byggistigum

Væntandi verða 8 búpláss við í fyrsta byggistigi, sum ætlandi byrjar seinni í ár.

ELDRASAMBÝLI

Vílmund Jacobsen

Nes kommuna fyrireikar nú av álvara bygging av eldrasambýli á Toftum. Stóru partur av útgravingararbeiðinum og planeringini er gjørt.

Tað er Fuglø Arkitektar í Klaksvík, sum hava gjørt tekeningarnar til eldrasambýlið. Hesar eru viðgjørðar í kommununi í seinastuni.

- Fíggjarkarmarnir eru avmarkaðir. Vit hava tí hugsað okkum at gera arbeiðið í trimum byggistigum. Ætlandi koma 8 búpláss við í fyrsta byggistigi, sum væntandi byrjar av álvara seinni í ár, sigur Súni í Hjøllum, formaður í tekn-

isku nevnd.

Á fíggjarætlanunum fyri 2000, 2001 og 2002 hevur peningur verið játtaður til endamálið. Á verandi fíggjarætlan fyri 2002 standa 2 miljónir krónur til endamálið.

Eldrasambýlið verður bygt norðanfyrri Føroya Banka, og har verður eisini gjørt eitt stórt alment parkeringspláss, sum eitt nú skúlin og onnur, sum virka í kommununi, fara at fáa gagn av.

Stóru tørvur og góður vilji

Súni í Hjøllum sigur, at viljin í bygdaráðnum at fremja ætlanina um eldrasambýlið er góður.

- Longu biðilistarnir til ellis- og røktarheimspláss eru týðilig tekin um, at tørvurin er stóru, og at stovnspláss vanta. Hóast heimarøktin eftir umstøðunum ger eitt gott og samvitskufult arbeiði, má áðanast, at mong eldri fólk



Her skal eldrasambýlið í Nes kommunu byggjast, beint norðanfyrri Føroya Banka. Ætlanin er at fara undir fyrsta byggistig av trimum seinni í hesum árinum.



sita í rættiliga stórum einsemi og partvis í hjálparloysi, tí neyðuga játtanin til skipanina er alt ov lág í mun til tørvin.

Bygdaráðslimurin fegnast um, at tað nú er líkt til, at bæði kommunal-og landspolitikkarar eru meðvitandi um støðuna og við-

urkenna, at bótast má munandi um umstøðurnar hjá teimum eldru.

- Landsfelagið hjá pensiónistunum hevur gjørt eitt megnar arbeiði til tess at visa á og lýsa umstøðurnar hjá teimum eldru, sigur Súni.

Útbyggja í Runavík

Nes kommuna hevur annars játtað at vera við í ætlanini at útbyggja Eysturoyar Røktar-og Ellisheim við 24 búplássum

- Vit fegnast um tey framstig, sum eru gjord seinastu árin, eitt nú við eldrasambýlum í Fuglafirði

og á Eiði.

Súni í Hjøllum heldur tað vera rætt at miðja eftir, at kommunurnar sjálvar byggja eldrasambýli og eldraibúðir og annars samstarva um ellis-og røktarheimini, soleiðis sum kommunurnar í Eysturoynni gera.

BP skerjingar skaka Aberdeen

Hesar hava tó neyvan nakað at gera við komandi ætlaninar hjá BP á Atlantsmótinum tvs. á økinum vestan fyri Hetland og eystan fyri Føroyar.

OLJA

Jan Müller

Hóast nýggj fund eru gjord í Norðsjónum í seinastuni og stóru oljufeløgini hava gjørt av at gera risastórar iløgur í oljuvinnuna har, so eru eisini myrk skíggj at hóma. Í farnu viku fór ein skelkur gjøgnum europeiska oljuhøvuðstaðin Aberdeen. Risastóra oljufelagið BP hevur gjørt av at siga upp 500 fólkum, og útlit eru fyri uppaftur fleiri uppsøgnum um ikki so langa tíð. Hetta hendir bert stutt eftir, at oljufeløg hava boðað frá stórum útbyggingum av nýggjum sum

gomlu feltum.

Talan er í fyrstu atløgu um uppsagnir á høvuðsskrivstovuni hjá BP í Dyce í Aberdeen umframst størv á oljupallum og oljuterminalum á landi, eitt nú Sullom Voe í Hetlandi, har nøkur størv fara. Tað hevur ljóðað, at BP fór at skerja starvsfólkatalið við 40%, men tað verður vist aftur. Sambart Press and Journal standa onnur 1650 størv, her serstakliga undirkontraktorarar í vanda, men tað verður vist aftur av leiðsluni í BP. Tilsamans arbeiða umleið 5000 fólk hjá BP, har ein partur eru avtalur við undirleverandørar.

Hóast BP sigur, at uppsagnirnar ikki skulu takast sum annað enn rationaliseringar, hava tíðindini tikið aberdeenbúgvar á bóli. Mett verður, at tað kann eisini fáa stórar ringvirkningar “knock-on effect” fyri bæði tyrfulfeløg

og útgerðarfeløg. BP, sum er størsta oljufelagið, ið arbeiðir í bretskum øki, er við á 39 oljupallum í bretskum sjógv. Felagið framleiðir árliga 900.000 tunnur av olju í bretskum øki ella 20% av samlaðu bretsku framleiðsluni. Harav kemur ein partur frá oljukeldunum skamt frá føroyska markinum.

Scott Urban, varaforseti hjá BP fyri norðara og vestara part av Europa sigur við skotska blaðið, at orsøkin til uppsagnirnar eru náttúrligar, soleiðis at skilja, at nýggj tøkni minkar um manningartørvin á eitt nú pallunum. Her er tað serstakliga nýggja tøkni í fiburoptiskum kaðalum, sum ger, at nógv av arbeiðinum, sum fyrr varð gjørt, at pallunum, nú kann gerast í landi. Eisini fer BP nú at brúka “flúgvandi” manningar at arbeiða á fleiri pallum, soleiðis at tað slepst undan at hava eina

manning á hvørjum palli til tær ymsu uppgáurnar. Scott Urban sigur við skotska blaðið, at BP við sínum seinasta útspæli vil gerast betri fært fyri at mæta framtíðar avbjóðingum. Hann visir aftur, at BP hevur mist áhugan fyri Norðsjónum. Tvørturímóti fer BP bara í ár at gera iløgur í Norðsjónum uppá meira enn 8 milliardir kr.

Fyri føroyingar hava tiltøkini hjá BP eisini áhuga, tí felagið er tað mest virkna á føroyska landgrunninum. Tað skilst, at felagið fer ikki at bora aftur á landgrunninum fyrr enn í 2004. Tað hevur bundið seg til at bora tveir brunnar afturat í sínum loyvi. Men vánaligu úrslitini frá boringunum í fjør hava so gjørt, at felagið vil endurskoða arbeiðsætlaninar. Stóra útbyggingin hjá BP av Clairfeltinum, sum liggur vestan fyri Hetland, er mett at kosta góðar 7 milli-



ardir og byrjar oljuframleiðslan har í 2004. Hóast BP fór púra skeivt í sínum metingum av møguligum oljufundum á Atlantsmótinum báðumegin markið, so er neyvan hugsandi, at felagið fer at missa áhugan

fyri hesum útjæðaraøkinum, ið eisini fevnir um Føroyar. Útbyggingin av Clairfeltinum og iløgur í røfleiðingsskipanir í økinum merkja, at felagið trýr uppá hetta stóra økið.

Agip fer helst at útseta boring

OLJA

Jan Müller

Hóast einki er komin alment fram enn um møguliga útseting av fyrstu boringini hjá Agip og Føroya Kolvetni frættist frá keldum í oljuheiminum, at tað er rættiliga sannlíkt, at Agip, sum er fyrirstøðufelag

fyri loyvinum á føroyska landgrunninum, fer at sekja Oljumálastýrið um loyvi at útseta sína boring til í næsta ár.

Tíðin nærkast til at freistin gongur út fyri at bora brunnin, tvs. í august, og tí má roknast við, at ítalska felagið skjótt fer at kunna Oljumálastýrið um sínar ætlanir og ynski, uttan mun

til hvønn vegin tað ber. Tað er eingin loyna, at heldur óvæntaðu turru brunnararnir hjá Statoil og BP og so fundið hjá Hess í nógv djúpri løgum enn væntað hava gjørt, at øll oljufeløgini á landgrunninum og harimillum eisini Agip hava verið noydd til at endurskoða allar sínar arbeiðsætlanir. Heldur enn

at fara út í blindum at bora vilja feløgini gera sítt heimaarbeiði til fulnar. Fyri leitingina við Føroyar vil hetta uttan iva verða tað besta skilur blaðið á keldum.

Hóast vit missa eina boring nú, so er betur at fáa eina boring í næsta ár, sum hevur størri møguleika at raka við olju og gass verður

sagt. Tiskil má roknast við, at ein áheitan frá Agip um at útseta boringina í veruleikanum kenst kærkomin fyri føroyskar oljumyndugleikar. Eyðun Elttor, landsstýrismaður vil ikki gera nakra viðmerking til hetta í løtuni annað enn, at teir rokna við at hoyra frá Agip skjótt. Sjálvur heldur hann tað er sera umráðandi, at

feløgini kenna seg trygg við sínar útrokningar og seismisku tulkningar, áðrenn farið verður at bora. Fyri Føroyar hevur tað størst týðning, at olja verður funnin, og ikki nær tað verður borað.

Friðingin broytt av praktiskum orsøkum

- Vit hava rættað linjuna, sum var 345 stig í beinari linju úr Mýlingi til 365 stig, sigur Jørgen Niclasen, fiskimálaráðharri.

FISKIVINNA

Vílmund Jacobsen

Nógv tos hevur verið um øktu friðingarnar vestanfyrri og norðanfyrri í vár, og søgur hava gingið um politiskt trýst, rossahandlar og valagn.

Eisini hevur verið frammi, hví friðingin í øki 2 norðanfyrri er broytt í vár, soleiðis at linubátarnir hava fingið betri pláss.

Jørgen Niclasen, fiskimálaráðharri, sigur, at avgjört varð at broyta friðingarnar norðanfyrri av praktiskum orsøkum.

- Tað einasta, sum gjørt er, er, at beina linjan úr Mýlingi, sum var 345 stig, er broytt ella rættað upp til 360 stig. Línumenn siga, at skjótt er at enda skeivu megin, tá ið linjan ikki er rættvisandi, og tað hava vit so gjørt í seinastu kunngerðini. So, hetta er ein praktisk broyting meira enn nakað annað, sigur Jørgen og visir á, at broytingin samstundis færdi við sær, at linubátarnir fingi eitt sindur betri pláss at royna norðanfyrri.

Sosialurin hevur skilt, at útróðrarmenn, sum royna

við snellu, eru ikki serliga fegnir um hesa broyting.

Søgur hava gingið um, at broytta friðingin ikki hevur verið nóg væl kunngjørd, men hesum afturvisir fiskimálaráðharrin og sigur, at kunngerðin er lýst sum vanligt.

Friðingin vestanfyrri

Jørgen Niclasen visir á, at vit hava tvey høvuðsgýtingarøki fyri tosk. Hesi eru norðanfyrri - á Norðhavinum, teir kalla og vestanfyrri í Sands-ella Vágahavinum. - Eftir at hava ráðført okkum við Fiskirannsóknarstovuna, valdu vit at viðka friðingarnar í kassanum vestanfyrri, soleiðis at hesar nú røkka longur inn

og nakað longur norður. Frammanundan var økið vestanfyrri friðað inn á grunnlinjuna, men nú gongur friðaða økið inn um grunnlinjuna, sigur hann.

Jørgen Niclasen visir á, at fyrr var taðsoleiðis, at lina og trol kundu ikki royna á somu leið, men nú er toganum líka so nógv millum snelluna og línuna, tá ið roynt verður um somu leiðir.

- Fyrr var taðsoleiðis, at lina og trol kundu ikki royna á somu leið, men nú er toganum líka so nógv millum snelluna og línuna, tá ið roynt verður um somu leiðir.

